



سلطنة عُمان
وزارة التراث القومي والثقافة

هذه السيرة المسماة
اللوامع البرقية في
رحلة مولانا السلطان المعظم

حمود بن محمد بن سعيد بن سلطان

بالأقطار الأفريقية الشرقية

تأليف

ناصر بن سالم بن عديم الرواحي

العدد ٤٧

N
953
H2
C

00477535

إهداء 2005


الكاتب الإعلامي/ فاروق خورشيد
القاهرة



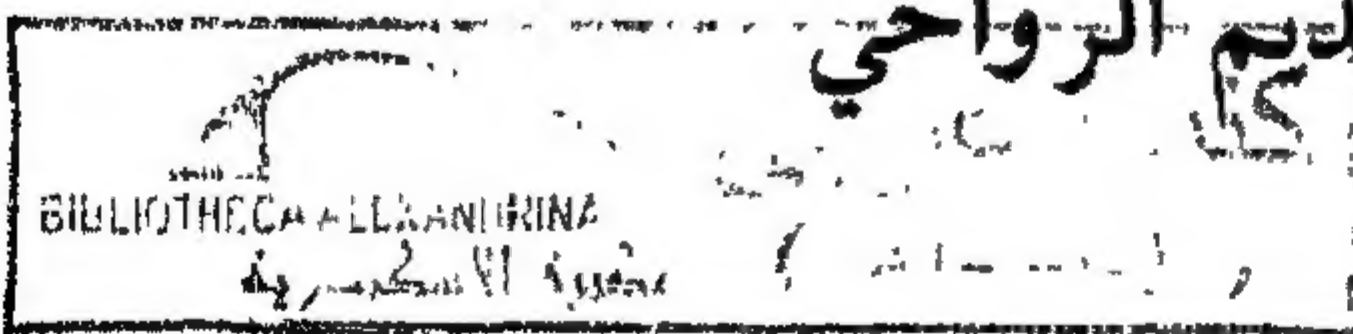
سلطنة عُمان
وزارة التراث القومي والثقافة

هذه السيرة المسماة
اللوامع البرقية في
رحلة مولانا السلطان المعظم
حمود بن محمد بن سعيد بن سلطان

بالأقطار الأفريقية الشرقية


BIBLIOTHECA ALEXANDRINA
تأليف

ناصر بن سالم بن عديم الرواحي



١٢٧٥٨٢
سبتمبر ١٩٨٣م

بسم الله الرحمن الرحيم

الموفق من حمد الله وبعد فالسياحة ركن من اركان الحياة
المحاسة وطور من اطوار الحكمة والسياسة تنشط لها النفوس الزكية
وترتاح اليها الادراكات العلية مرقاة العاجز الى الكيس ومصفلة
النفوس من الدنس وقد ظهر شرفها في الحركات الطبيعية والاختيارية
وتمت فضيلتها فيما اتجه عطاء بني الانسان كذي القرنين الذي طاف
بالكرة وكسليمان المتسم غارب الريح وكالخضر والسيد المسيح عالمها السلام
ولا تنس من بعدهم احياء الرجال من خلفاء الامة المجيدة فقد راوا الجهود
للجماد والركود للماء الوهاد فثمروا تحت كل نجم ضوا في الذبول ودكوا
المضارب بسنابك الخيول وهجروا الدساكر والاسن وكادوا ان يوردوا
الاسلاب اوداء المعج ولم تزل تلك المخطئة الشريفة مطار النفوس اللطيفة
ينتابها المام وايغال وتتناولها احوال واحوال حتي استعلت في جبهة الزمان
قبسة السعادة وانفلقت ابهر العناية عن جوهرة السيادة وثقلد جيد الزمان
الآخر من فلايد المجد باسنا المفاخر بظهور الدولة العلية البوسعيدية التي
هي الآفة الكبرى والحياة الاخرى فجاشت جيشات همتها بمالي المطاع

وتصاعدت سواج مطامعها حتي رحمت السماء الراح وليم الله ما نعت عين
 الدهر ولا فترت همهم الدول حين استقلت اساطيلها المظفر على متون
 اللجاج تزجيمار باح النصر من مهاب التاييد فلسفت خيلان فارص وبيضت
 سواد العراق ثم اثنت الى جنوب المعهورة فالقت يمينها على مفارق افرقية
 الشرق وسحلت سواحلها بالرواعد والبوازي وان قلت الرعد والبرق
 فد وخت المالك ووطدت المسالك واتسعت الداهن حتي حك منكبها
 الافلاك الساهرة سيما في دواة مولانا السلطان العظيم السيد سعيد بن
 سلطان فانه ساح في الاقطار طبق ما للسياسة من الاوطار وكافح
 الاخطار في اقتناء الاخطار وكابد كل خطب بخطوب ورفاء كل
 شعب بشعوب

اقول

الى ان تنحا والمعالي ماتم * عليه مخزن والزمان يتيم
 عليه من الابار رنة مثلك * وللخزن في احشائهن جيم
 وما كل شخص غيبته منية * بياي يسوس الناس وهو ريم
 كما ساسا هذا الهليك يسعه * وفي رسمه ذاك الملك مقيم
 تسير مسير البدر ايات فضاه * وبدر محياه الكريم غيم

فاعقبه اشباله في سلوكه * وفي اثر النجم الا فيل نجوم
 فكر تركوا من مرتقا المجد ذروة * تلوح لهم فيها يد ورسوم
 شمس اذا شاهدت نور ذواتهم * ولكنهم في المعضلات رجوم
 لم تنزل هذه العترة الطاهر تعتقب ذروة الاربكة بكرم النفوس ولين العريكة
 بطاردون سوانج العز في مطار دالسياحة بين العواصم وبتبارون في
 شرف الانسانية بين محامد هن تيجان المفارق واسوره المعاصم فمنهم من
 استطارت له الهمة للسياحة بين الممالك الهندية ومنهم من استبشرت بشهوده
 المولات الاوروبا وبه ومنهم من نجول حسب ظروف الاحوال في
 مسالكه مقتصر على مقاطعات ممالكه علي ان تلك المحركات السعيدة
 تسبح محور السياسة لا تتجاوز برازخ الرئاسة منزهة عن امر خلو من عابدة
 عري من فائدة بزمم كل حركة منهم الف بركة وفي اثناء كل سفر جل
 الظفر وفي كل لحظة منهم حكمة وبكل لفته عدل اورحة نعم وما برحت
 الايام تطوي طيها وتنشر رشدها وغيا حتي رفعت حجابها واماطت نقابها
 عن دولة غر المكارم ودرة الاكارم جامع المفاخر وهو العالم المفرد فلك
 المحامد الذي هو الجوهر المجرد حاصر بحار الفضائل في نقطة فضله ومستوعب
 المحاسن والاحاس في قوله وفعله قطب السلطنة ومدارها وقمقام الكتاب

وجرارها معدن السياسة والديانة ومناط الجلالة والرفعة والمكانة ظل
الله المديد وخليفته على اهل التوحيد جلالة سيدنا ابي علي السلطان
العزير بالله حمود بن محمد بن سعيد بن سلطان بن الامام اللهم اخضع له
رقاب الابرار وارفع به منار الاسلام وابده في نفوذ امره واركن رؤس
اعدائه تحت سرير قهره واجعل فوق حاجب الشمس جلال قدره
وافسخ في اجله وضاعف له مواهب العز والتكبر والقدرة فوق امته اللهم
التي بركات يمينك عليه وعلى ائمه واجله وعلى السادة الكلمة من معاشن واله *

ترجمة مولانا السلطان

ولد هذا السلطان السعيد الملك المجيد في اسعد طالع سنة ١٢٧٠ في مسكن
عاصمة المملكة الهاتية ونشأ مسعودا وترعرع مباركاً ميموناً في حجرة اخلافة
الاماميه الاحمديه البوسعيديه الازدييه القضاية في سلطنة جده السلطان
الاعظم مولانا السيد سعيد بن سلطان وله من الرجال شقيق اصغر منه
سناً وهو سيدنا خالد بن محمد بن سعيد ادام الله وجوده وله اخ لا يبه
وهو السيد الشهيد هلال بن محمد بن سعيد وتقدم في السن بنحو من
ست سنوات حضر هذا الشهيد حرباً من حروب عمه السلطان السيد

المرحوم تركي بن سعيد سنة ١٢٨٩ فظهر فيها بسالة ونجدة
 وشجاعة نسلمت اليه من اجداده الملوك الضراغر حتى وافته الشهادة
 كريما تحت بوارق الاسنة وتزاهر الاعنة بالمكان المعروف بسم
 الفلج ثم طفت نشأة صاحب الترجمة والجلالة تعطواني ذرورات المجد
 وتسلك مسالك الشرف لما شغره من هم نفسه العلية وجذبة اليه
 فطرته السنية فجد في فنون العلم ومارس المحكمة والسياسة وحنكته
 التجارب وثبت هضبة على صهوات الجياد وساح في بلاد المملكة العمانية
 وشاهد اثار سلفه ومعاقل عزهم ثم بعد نصرف من الاحوال ازمع الرحلة
 في المملكة الافريقية فسفر سنة ١٢٨٥ مشهولا بالتوفيق حيي حل قراره
 الفضل وعرصة العدل عاصمة افرقيما مدينة زنجبار في دولة عمه
 السلطان السيد الكرم ماجد بن سعيد فنزل منه بالمكانة والاجلال
 والتعظيم وخرج معه الى دار السلام ولازمه في كثير من نزهااته حتى
 توفي السيد السلطان ماجد مرجعه من مدينة دار السلام يوم الجمعة
 في الثاني والعشرين من شهر رجب سنة ١٢٨٧ وجلس في اليوم نفسه
 على سرير المملكة السيد السلطان برغش بن سعيد فعظم محلة واحترم جانبه
 ثم اقترن بالملكة بنت عمه السلطان ماجد المتوفية سنة ١٢٩٧ ثم قصد

الحجاز الشريف سنة ١٢٨٩ هـ فحج البيت وقضى لهناك ونقص المدينة وزار
السدة المصطفوية ثم عاد الى مكة فجاور ثلاث سنوات وصاف بالطائف
مرارا كل ذلك وهو متمسك بالعبادة والنسك لم تفارقه مكارم الاخلاق ولا
زائلة ابهة الملك وسمات السلطنة مفيضاً من البر والخير بات ما افاده بر
المخالق وشكر المخلوق ثم قفل بهرور الحج سعيد الرجعة الى نهبأر سنة ١٢٩٢ هـ
فمكث محمود الطاعة مشكور السيرة حسن السياسة في علاج الثبات
على مراسيم الخضوع اللابق بشانه والاقبال المطابق لقدره مع اسلافه
الملوك ولما فقدتهم اسرع الملك وعظمت منهم اجياد الخلافة ارتفعت
نفسه الى اوجها وحلقت همته الى مصادرها فنافس اقرايه من ابناء الحمة
منافسة غير خارجة عن مركز السياسة ومواقع الشرف مرتبطة بنزاهة
النزعة في ثبات وحكمة وتبصر ورزانة وملاحظة تدرك العواقب وتعقل
يستصوب النجاح ثم تعافيت صروف ومشاكل لم تزلزل منه هضبة
الاستبصار والحلم والتثبت والوفاء حتى اقلت اليه السلطنة بمقاليدها ودعته
الى توطيدها *

اقول

ادار سياسات بمقدار عزه * تكاد ترد الامس من مذهب الامس

الى ان تسنا امر الدهر فاثنا * اليه كصريف الاعنة للشمس
 فطابق ما في نفسه قدر نفسه * بمقدار عين الشمس في فلك الشمس
 وكانت بقايا العرش في فجيت * لخص من بين اصبعة الخمس
 ترقية العلية من قبل ادم * الى ان بدا كائن من حضرة القدس
 وعت نفوس الكون منه بشاير * فكانت مقام المحس من عالم المحس
 فبشرى سرير الهالك ان مليكه * تنزل منه منزل الروح في النفس
 فجلس على التخت فكان عين ملاكه وشمس افلاكه والبن والتوفيق
 بقدمه والسعد والتأييد بخدمه يوم الخميس لسبع عشر خلت من ربيع
 الاول سنة ١٢١٤ فاعطاها السلطنة استحقاقا وساق السياسة مساقها
 وجعل الحكم في مواضعه والعدل في مواقعه واثبت الاشياء في مزاكرها
 الطبيعية بتدبير فلسفي يعجز العقول ويحير الالباب وباله تبسط جناح
 الرحمة وتؤيد عناصر التمدد من مقابل الدول الاجنبية براسم واجباتها
 متحسنا على حقوقه الرسمية وحفاظه الملكية بمجبة الحر الكريم محج باللمساعي
 الجميلة في حدود السلطة غير متمسك بالتقليد لسابقة قانون ما لم توجه
 ظروف حاضرة وتتناقه حال راهنة منظما للداخلية والخارجية في سلك
 النظر الاعلى والمقدار الاولى مفرغا لاشكال احكامه في قوالب الحكمة

الشرعية مقدرا في مجاراته للحركات السياسية على ميزان المطابقة العدالية
 مستاثرا اخلاص الشاكلة وطهارة الطوية ونزاهة الطبع ولا شهادة كالعيان
 هذه رسوم افعاله ونجوم خصاله تهدي الى ما وراء الدعوى من حقايقه
 الثابتة ومنارعة الحميدة وتلك نغمات الصحف الحرة تصدح بحامده وتنو
 بحاسن سيرته فاستمرت ايام سعادته ولا يزداد بדרه الا كمالا في كرم بفيض
 فيض البحر وهم تطوي عرض الدهر حتى اذا حضرت سنة ١٢١٦ نزع
 الى السياحة ترويجا للنفس ونظرا في معاري الامور ووفقا لما دعته اليه
 اهمية الكسل الانجليزي سر آرثر هنري هاردنج الافخم فان من اكبر اهمياته
 في سياسة شرق فرتيه تعظيم شأن هذا الملك السعيد وتأييد سلطته
 ونفوذ كلمته وتكميل الامن وتعميم الراحة بين وعية جلالة مولانا السلطان
 فكانه بالنسبة الى هذه المحافظات متوظف لسعادة سلطنة زنجبار يمتن
 لاجلالها ويحطب في حياها وبالنظر لجهة اخرى فهو مسلك انكثرافيا
 تكتته سلطنها او تحياطه حمايتها وبالنصوص هذه الاصقاع التي طال ما
 اجتهدت جهدها وافرغت وسعها في حل مشاكلها وتحسين حالاتها
 بضرورتها من الانفاذات طوراسياسيا وتارة باعمال القوة حتى خيمت
 الراحة بين انحاء السلطنة وهم جرا ولا زال اهتف بلسان الانصاف مادامت

حرا ان اندك ترا محط نظرها العدل ونسج محور سياستها التمددين ولا
 احتاج ان اكشف القناع عن العلايق السياسية في الحركات الملوكانيه
 ببلاده او زبارة ام الرعايه في اقطارها فتلك لوازم ضروريه اقل ما تعتبر
 كونها مكامن لثبوت السودد ومقاعد ابقاء الشرف فضلا عن كونها ركن
 التحفظ على امتداد النفوذ وربطه المراقبه لمواد المشاكل ومرفاه الشعوب
 العصبية وان قيل هي العنصر الاول والسبب الوحيد لبث الامان وتوطيد
 السلام واستئمانه قلوب الرعيه الى جانب مخدومهم ورب السيادة عليهم
 فهاهنا عن احكام المحجى بعيد ولما كانت العظمه المحمود به مقلد معالي الامور
 تنطبق كالاتها على شؤون السودد والجلال فانتصابا لهذه الاحساسات
 الباذخه والادراكات الشامخه انما سافت لمناسباتها العليا فازمعت السباحه
 الرسديه *

اقول

تيقظ والايام في غير نعسه * فهنه علي عين الزمان عيون
 ففي كل غور من مشاكل دهره * له مرصد من رايه وكمين
 وفي كل امر تنضيه شؤونه * ظهور بحسب المقتضا و بطون
 تسابق فعل الجمد افعال رايه * فتحكم فيما كان او سيكون

تراه غضبض الطرف وهو مراقب * ويرجف منه الدهر وهو وسكون
 له اصر في ملبس الامر نافذ * فيدركه الامر وهو مصون
 ونوحى له الحق المبين اصالة * من الراي فيما لا يكاد بين
 بواقبيه قبل الفكر حكم وحكمة * اذا شاجرت في الشؤن شوئن
 تكتمت الافكار في فهم رايه * واحكامها فيما استكن ظنونه
 يظاهر بين الحزم والراي عيشة * بشن له الغارات وهو قطين
 كأن غمار الدهر من حول حزمه * شكوك تجلي بينهن بقيت
 ولما ازمع الرحلة او عز الى الصدارة بالمجد والحزم في ملاحظات المصالح
 وتعهد نظام المملكة بلوازمه فترحبت الوزارة بشرف الهام وراية وتلقتهما
 بالخصوع ثم انتخب للمرافقة الشخصية ثلاثة من جهابذة العرب الوطنيين
 محمد بن سيف بن علي الهاللي وحمد بن محمد بن جمعة المرجبي ومحمد
 بن علي بن عامر البرواني ومن الانجليز المتوظفين للسلطنة العالية رنجيد
 جنرال ركس امير العسكر السلطاني والقبطان العام اجنوه ناظر السفينة
 والدكتور سبيريا محرر الجريدة الزنجبارية الرسمية ثم تهيأت الباخرة براقة
 الحامل القبطان اجنيوه وستين نفرا من العسكر الذين هم تحت رئاسة سويد
 بن مشنجامه الانجليزي المتروسم بالعلامة الثالثة من الامتيازات العسكرية

والموسيقار البارع محمد بن ابراهيم حامل الكوكب الدرّي فاقامت الباخنة
يوم السبت رابع رجب سنة ١٢١٦ متنبية مدينة لاموه وفي السابعة
من يوم الاحد خامس رجب القت نظرها على الكتيب الاعظم الكائن
بباب شيله وفي العاشرة ارست بميناء لاموه ونزل القبطان والعسكر
وتلقاهم حضرة الكنسل والوالي عبد الله بن حمد البوسعيدى تحت السراية
المعدة لمجلاة السلطان وقد تزينت البلد وتزخرفت الشوارع وخفقت
الاعلام الحمر السلطانية على القلعة المظى وجميع السرايات وقوبل
النازلون بكل تكريم وانزلوا بالمنازل الراققة امام جلالة السلطان فانه
جلس يوم الاحد خامس رجب جلوسا عموما وقابله شقيقه سيدنا الهام
خالد بن محمد ورجال العايلة الملوكة وجميع الوجهاء وفي الخامسة نهض
الى الرصيف وحف به المجلس تشمله الابيه والجلالة وحذاءه وزير
الجنرال سر لويدوليم ماثيوز وقدمت له مع مرفاة الميناء مراسيم التوديع
بكل خضوع ونزل ومنه وزيره في قاربه المخصوصي وجرى الى البارجة
فقس التي اعدتها دولة الانجليز لنقل للجلالة وودعه الوزير بعد انتصابه
بكل خضوع في اسفل المرفاة فاندفعت قنابل البر والبحر وتجايل الهواء
بمعظم جلالته وتقدم اليه اندسن قبطان البارجة بغاية الخشوع

والاجلال وحياء العساكر الذين عددهم ثلاثمائة وسبعون براسيم السلام
النظامي فرد ردا جيلا في بشاشة وبشركانها ينفجران من صفحة البدر ثم
صفت البارجة اجنحتها في احشاء البحر فانبرت نشق العباب نشقا ولما
حازت دراعة اقبالية اطلقت الاخرى زمازما طلقات الرسم وصعد
عساكرها على الصواري وضجوا بالهتاف الاقبالي احلالا لسماعته ثم لغابة
ثلاث ساعات حازت الجزيير الخضراء وفي ثالثة صباح الاثنين سادس
رجب وضعت جرائنها هذا الكتيب بفروسة باب شيله فارفع البند
الاحمر بذروة الكتيب انتشارا عاديا فانطلقت الباخرة براوة الى مصفن
البارجة وجرت نحو ساعه وعليها الاعلام المستطيرة والالوان الخفاقة
فنزل جلالاته ورجال معيته من فقس الى براوة فاقبلت به كالبدري في
فلكه وفي السادسة مثلت به تحت السراية العامة مخوفة بالقوارب التي
تحمل جمعا من زعماء المدينة وقد تلقاها حضرة الكنسل ومعه المستر
كورنش والمستر مكدونكل نائب الكنسل في لاموه والمستر مورس
والدكتور جونسن ومعهم الوالي عبد الله بن حمد في القارب البخاري
فصعدوا براوة وقابلوا جلالة السلطان فنزلوا ثم انثنى القارب فنزل فيه
جلالاته ومعه رجال معيته فاطلقت القنابل من البر وصدحت الموسيقى

واهتز القطر سرورا ولا تسيل عن الفرح الذي عم الجمهور المجمع من لاموه
 وشيلة وباته وفازه وسيوي والشعب النازل من متعلقات تلك الولاية
 وازدحامهم تحت السراية لمشاهدة شخص جلالة سلطانهم المعظم وابتهالم
 بكل اخلاص لله تعالى ان يديم لهم بقاء متبوعهم ومخدومهم ورب السيادة
 عليهم وكيف يتقابل جلالاته كلامتهم برد السلام بكل بشر وطلاقة وجهه
 وتمطف جانب حسب عادته النبيلة وسجيته الفاضلة ووفق تقارب
 الملوك من اسلافه فان مكارم الاخلاق تابعة لزكاء الاعراق

اقول

تقارنه في كل امر فضيلة * وبابن في اطواره ما بالام
 يمر القضاها طيبات بحمده * فكل مقام او سلوك مكارم
 كان مياه البدر في ماء وجهه * بر فرقها من جوهر البشر ساجم
 يحمل وفي الآفاق رحلة عزمه * فان سار فالافلاك تلك العزيم
 له المحكم بعد الله في امر دهره * ولكن عليه مكسب الحمد حاكم
 وما تكسب الاسباب محمود فعله * ولكن له خلق من الحمد لازم
 ثم تشرفت السراية بلثم نعله وكادت ان تميد فرحا وتطير بهجة لما تشعشت
 بنور طلعتته وسعدت بشمول بركته ثم ودعه حضرة الكنسل ورجاله

وشيعهم جلالاته الى راس المرقاة وتفرق الجمهور حيثئذ بكل حبور*
اقول

بدع من الامر اذ حلت جلالاته * تلك السراية في الافلاك لم تطر
نعم لها العذر كرمي له قدر * لو فارق الارض لم تثبت على قدر
سراية حسدتها الشمس في شرف * حتى الكواكب حساد اذ في خطر
فد حلها العالم الاعلى باجمعه * تجوهرت نفسه في قالب البشر
خليفة من رجال الله تشبهه * سيما الملائك في اطواره الزهر
محاسن الدهر من احسانه فرط * وما بدا فشماع الشمس في النهر
اسائل الدهر عن معنى فضائله * فيعرب الدهر معنى غير منحصر
لو صور الدهر منطقا لا عجز * ما في حقايق معناه من الصور
بفارق العقل فيه نور فطرته * فمدرك العقل منه موقف النظر
ظواهر الحمد تستوفي الثناء له * ما الشأن في جدم ما يخفي على الفكر
وجوهر من صميم الحمد عنصر * فذاك للحمد منا غير مفتقر
مقام مقداره من ذكر مادحه * مقام ذات الضمي من رؤية البصر
ما ينشر القول ذكر من محامده * الا ويصدر مطوبا على غرر
تهوى البلاغة ان تطوى له مدحا * وابلغ القول فيه مثل مقتصر

خليفة الله هل اتيبت من شرف * الا وعندك منه اشرف الاثر
 تناقلتك من الاصقاع اشرفها * سبجية الشمس في الابراج والقدر
 حبوت ملكك حظا من مشاهدة * فشاهد العين واستغنى عن الخبر
 وظل برفل والابام شاخصة * وسط الممالك بين العز والظفر
 كم بلدة ابدلتها منك عارفة * مرعي النصار بمري الماء والشجر
 بخضر دارس قطر حيث تنزله * كان رجلك فيه راحة الخضر
 باركت افر يقبها ما سفرت بها * انت المبارك في حل وفي سفر
 فما تركت شقيا غير مستعد * ولا تركت كسيرا غير منجبر
 وانت بين هضاب المجد منبسط * تصرف الدهر في ورد وفي صدر
 لا يفقد الدهر جدا منك مرتحل * ولا سكون لم منك في حضر
 اذا ترحلت عن قظر وجدت به * لها تقيم به من صالح الاثر
 كان نفسك في الاكوان سارية * والجوهر الفرد قالوا غير منشطر
 وكوكب الشمس فرد في حقيقته * وليس عن ساير الدنيا بمسندر
 ولو مكثت ولم ترحل لما قعدت * سياسة منك عزت حيلة الفطر
 تحشو الليالي ما يبقى ولو بليت * من المفاخر حتى لات مفتر
 نازعتني الدر والياقوت انظره * مدحا ونثره في كف مفتر

كان شهري في احشاء ميفضكم * وميفضي مثل حد الصارم الذكر
 ولن افارق نهجي في مدايحكم * او يفرق الله بين الارض والمطر
 وفي الساعة الثالثة من يوم الثلاثاء سابع رجب ازدحم تحت السراية الجهم
 الغفير من اهالي لاموه ومتعلقاتها وصعد حضرة الكنسل ورجاله واربعة
 من البارجة بركوته فقابلوا الجلالة بالمجلس المعظم العمومي وطفق
 حضرة الكنسل يستاذن لطبقات الناس فتكرم جلالتهم بالاذن فصعدت
 الفرقة الاولى مشبهة على عمر بن عيسى والي سيوي وتبروه بن شكوه
 والي فازه والشريف عبود قاضي سيوي والشيخ سراج قاضي فازه فقابلوا
 مناصب العظمة ورثها استقر المجلس انتصب حضرة الكنسل يستاذن
 الجلالة في القاء خطبة تعرب عن سراير الشعب خطبة عربية اخذت
 بمجامع القلوب نص الفاظها جلالتم اني تشرف ان اكون من طرف
 القاطنين في بلدكم لاموه اتفوه بكل سرور بقدم جلالتم قاصد بن
 زبارة هذا الطرف ومدة سنين من وصول سلاطين زنجبار لزبارة لاموه
 جدكم المرحوم المبرور جلالة السيد سعيد بن سلطان واسلاف جلالتم
 السيد ماجد بن سعيد والسيد برغش بن سعيد الذين هم اضافوا وصولهم
 هنا ومن ذلك الوقت اهل لاموه ما التذوا بحضور اشخاص الملوكة

ووصول اسلاف جلالكم الامجاد هنا غاليا لاجل الاغثاشات الواقعة في بانه
 وغيرها من الاماكن لكن وصول جلالكم عند الامان والانشراح وبركة
 جلالكم ظهر المسرات وعم الانشراح واهل لاموه في السنة الماضية
 حصل لهم الضيق من كل جانب بعدم الزراعة والامطار صار الضباغ في
 جميع الاقاليم وارتفع السعر الذي سلم في ممباسه لاجل اجارة المستخدمين
 رفع الاضياق ولجل البيع والشراء كثير من اهل لاموه اتقلوا من هنا الى
 ممباسه بقدم جلالكم جعلتنا كنا في مواساة التعب الذي حل بهم وبعد
 مثل طلوع الشمس بعد الترويح والمطر ترطب الاراضي وبقدم سلطانهم
 المعظم صار سبب لاهل لاموه ان ينسوا مصيبتهم ويشكروا الله سبحانه
 وتعالى على ذلك وهذه السنة زادت البركة من سنين غيرها ولو حل بهم
 كثير الصعوبات رحمة الله عليهم بقدم عظمتكم واسطتنا يسالوا الله ان
 يطبل عمر جلالكم وابقاء سلطنتكم مد الدهور والاعوام وتقبلوا صداقتهم
 واستقامهم من رعاياكم القاطنين في لاموه واهل الیورب وجماعة الهنود
 الذين انا كنسل جنرال عليهم والممثل امام جلالكم نرجو كذلك
 ثم دعا الكسل بعد تمام الخطبة وامن الحضور فتكلم جلالة مولانا
 السلطان مخاطبا بجانب رعيته قائلا الي مسرور بكم وبطاعتكم ومودتكم

عندي معلومة ومن قديم واسأل الله أن يوفقكم لكل خير مني في تميزي
على الدوام ولما اتم جلالته كلماته الدرية تمرك المجلس طربا وبهجة
وسرورا بما استولى عليهم من البشائر والفرح من خطاب سيدهم الشرعي
اباهم وما تضمنته كلماته النورانية من العناية والاحفاء

اقول

منطق كان ثامن السبعة الشهبان قلت ناسع الافلاك
يشهد العقل منه ما يشهد السمع ومعناه شاسع الادراك
لونها البحر كان عذبا فراتا * اورفانا لا ذنب بحراك
كلمات كالسحب تظفر نورا * ومعان كالدر في الاسلاك
صفت صفحة الوجود ضياء * خطف النور من بصير السماك
يلمع الضوء حيث تجري بها الافلام حتى الافلام صارت مذاكي
لست ادري اوجهه ام سنا المطلق اعلى ام الايادي الزواكي
ام ضياء الجلال والعز منه * مذهبي فيه مذهب الشكاك
كادت الارض ان تبدأ ابتهاجا * وتخر الدنيا للثم الشراك
يوم القا الملاك من حكمة القو * لفسرت به نفوس الملاك
ونفوس الاكوان تصفى اليه * في ازدهار كهرسلات العراك

انظر في قول مولانا عظم الله محله واسئل الله ان يوفقكم لكل خير مني في
تميزي على الدوام ترى البلاغة المعجزة وصدق القائل كلام الملوك ملوك
الكلام كيف ساق الكلام الذي هو جلال محض ومجد^ة بحت مساق
المحنو والناطف والبرز فيه شرف النفس وعزيز النزعة وكرم التعطف
واعبر قوله تميزي وانتقاء هذه الدرة النفيسة من بين الكلمات الدالة
على العظمة وعدوله عن لفظة سلطنتي او خلافتي او قدرتي ملاحظة
بجانب التميز ومراعاة افضل كسر النفس وتجانفا عن تشدق الجبابرة
والمتكبرين ومن امعن النظر في مقاصد مخاطبات هذا الملك ومساكن
الفاظه ومغازي معانيه وتنظن لمواقع منطقته واساليب محاضراته واتقان
مفاوضته وحسن ملاطفته وجبل احتشامه مع ذوي منادمتته وخواص جلسائه
شاهد القول الفصل والمعني الرشيق الجزل والبداعة المعجزة والبداهة
الموجزة وانس منه الطبع الكريم والمخلق العظيم ومن ارضعته البار
الامامه ورباه مهدي الخلافة وتواضعته اطوار السيادة واعتضدت باصوله
جرائم السلطنة وعزت بعبادة ايمانته نوايس الشرعه فغير بدع ان يوتا
جوامع الكلم وينطق منطقته بمجاهد الحكم ويثلي من مكارم الاخلاق بالنفس
الاعلاق

اقول

لا يحتلي النور الا من شارقه * ويحتني الدر الا من مجانيه
 اذا تولى كمال عنصرا كملت * فروعه وسرت فيه معانيه
 ومن تكن نفسه بمرآ فلا عجب * ان يحتني الجوهر المكنون من فيه
 اصل تبحر من نور الكمال فمن * اشراق اوله اشراق ناليه
 حسب الهالك بني سلطان من حسب * ان تحسب الشمس ركنا من مبانيه
 اقول لا عقابهم مالم يش تدركه * سياره الشهب من مجد وتنزيه
 رمى حمود مراميهم فما انزلت * اكرومة لم تقيدها معاليه
 اقيم في حمد نفسي ولا قعدتها * جل القضية حمد لست احصيه
 رجعنا الى سياق السيرة ثم نزلوا واذن للفرقة الثانية المشتملة على الوالي
 عبد الله بن حمد البوسعيدى وزعماء مدينة لاموه فتوبلوا باللطف
 والمواطف ثم نزلوا واذن للفرقة الثالثة المشتملة على حمد بن سعود
 بن حمد البوسعيدى وجهور من سكان لاموه ومتملقاتها ثم نزلوا واذن
 للفرقة الرابعة المتجهزة من اجناس الهنود ثم نزلوا وبعد الكل اذن
 للرجل المسمى عمر ماد الذي نادت دواة الانجليز باعتماره سلطانا
 على ويتوفى نزل الكنسل للترحيب به ولما اقله راس الهرة تقدم

له جلالة مولانا السلطان المعظم عن مركز كرسيه ثلاث خطوات وشرفه
 بالمصافحة واجلسه عن يمينه على الكرسي الذي هو بخصوص الكنسل بعد
 ماتحا عنه الكنسل بنفسه وتناول القهوة وخاطبه جلالة السلطان قائلاً
 كم مسافة بين لاموه وويتو باعتبار الساعات فلم يجبر جواباً لكونه
 اظروشا لم يسمع خطاب الجلالة وهذا السؤال مع الرجل على سبيل
 الانبساط والتأنيس له لاعلى جهل بتلك المسافة التي هي ست ساعات
 للماشي تقريبا ثم نزل بعد ان حظي من الجلالة بخطوتين تشييعاً اما
 سعادة الكنسل فلحسن اخلاقه وجميل مروره فشيعة الى اسفل السراية
 وصعد ثم اذن للفرقة السادسة المشتملة على مسيحين تجار ومتوظفين
 الكهرك ثم نزلوا واذن للفرقة السابعة المشتملة على النهر الرابع من امراء
 الجيش الهندي الراجعين بالظفر من محاربة السومال في كسابو بقدمهم
 الميجر نيوتن واربعة من كبار العسكر الانجليزيين وفرقة من عسكر مساهمة
 الهند من جنس البنجاب فاما الانجليز فصافحوا الجلالة واما الهنود فانهم
 سلموا قوا ثم سيوفهم وهد الجلالة تشرفهم بلبس القوا ثم حسب عادتهم مع
 ملوك الهند ثم يرفع كل منهم يده بالسلام الرسمي ولما استقر المجلس تكلم
 الميجر نيوتن قائلاً لباسنا غير رسمي فليعذر سعادة السلطان فترجم

الكنسل كلامه للسامع الشريفة فاجابة مولا نافا يلا هذا اللباس احسن
اللباس ثم نزلوا وبعد عشر دقائق اتقضى المجلس في السادسة وفي ثالثة
الاربعا ثا من رجب جلس جلالة مولا نارسهيا وحضره موظفوا الجلالة
من الانجليز تلمع على صدورهم الوسامات المحمورية وحضر اهل الخصوص
من رجال المعية واخذ كل مرتبة من المجلس وبعد هنيهة صعد حضرة
الكنسل ورجاله الانجليز وقد اعدت التوجيهات امام الجلالة فوجهت
ولا الدرجة الثانية من الكوكب الدرى الى المستر مكوك كل نائب
الكنسالية في لاموه وصافيه الجنرال الركب بعد ان قلده اياه باشارة
المسعادة الكبرى وصافيه المستر كورنش ثم وجه الى الوالي عبدالله بن حمد
سيف مذهب من افخسر السيوف واخر الى ابراهيم افندي جمعدار القلعة
والعساكر في لاموه ومتعلقاتها فشار بالسلام الرسمي بعد ان تناوله بكل
خضوع ودعا للجلالة بالعز والنصر ثم اقيمت الخلع والتحف واطلقت افواه
الاكباش على سائر الولاة والنضاة والكبراء والشيخ على قدر المراتب فضع
المجلس باصوات الشكر والدعاء لمعقد العز ومقلد السعادة وكرسى الخلافة
ادام الله عزه ثم اشار جلالاته للجنرال ركس بحمل سيف مذهب وخلع
فاخره وتحف سنية الى عمر ماد فخرج ومعه المشايخ محمد بن سيف

ومحمد بن علي وحمد بن محمد وسلموه الهدية فتناولها بكل تشكر ولقد
 شهدت ذلك المجلس الاعلى والمشهد الاسمي فكنت لاحظ جانب
 السعادة حال توزيع الانعام ووجه مولاي كانه شقة قمر يتهايل نورا
 وبهاء وقد اخذت الاربعية من معاطفه كل ماخذ وبوارق ملائمة
 تومض وميض البرق فعلمتها شائل اذكتها جيلة الكرم ومخائل ساقتها
 نقيبة الفضل وبناله عنصرها زكاه الاعراق ومكارم انبسطت من جوهر
 نفس مقدسة عن الاغراض القاصرة والاعراض الدنية وابتقت ان له
 ميلا طبيعيا في بذل المحطام الزائل لكن على طريقة لا تفت في عضد
 السياسة ولا تقتصر دون حقوق الابله ولا تتجاوز حد الكرم الشرعي
 السياسي الى اشادة البذخ والترفع بوهن الهلاك الاعظم والعصبة العليا
 اللذان هما الدخل الهالي متوخيا بالمواساة مواقع الاستحقاق ومتتبعا
 بالمواهبة الجزيلة مضان اللزوم ومؤسسا بالصلات جراحات الاعواز
 على انه او انبسط الى كرم نفسه حق الانبساط مغضبا عن الطريقة
 المحمودة التي هي بين التفريط والافراط لوضع الدنيا بأسرها في كف
 سائله واعتقد التقصير في فوائده وفضائله

اقول

ولكنه يغطي بميزان عقله * حقائق آل الله ببحر المحققين
 وينفل حيث النفل حمد وحكمة * نوافل ليست دون وكف السحاب
 يجيد عن الاسراف نفسازكية * فيعصمها في صالحات المواهب
 ولو قام فيما تشتهى النفس من يدى * لضائق جدواه مناظر الكواكب
 يراقب بين القبض والبسط حكمة * فمذهبه في الجود خير المذاهب
 ثم في عاشن اليوم صعد جلالته القلعة ومعه الكنسل وجمع من الكبراء
 ووقف بالساحة الوسطى تحت العلم الاحمر وهناك انعم بشفاة الكنسل
 على الاسراء والمسيجونين بالحريه والاطلاق الا قائل النفس ثم نزل وركب
 العربى وثنزه على بعض الشوارع ولكن المدينة ضيقة المسالك قديمة
 البناء غير مستوية المناهج عرج الى الرجوع فورا الى سرايته العامرة ولو
 سعدت بان اقول كل كلمة حن سياسية ارجيت الى الانظار العلية ان
 تجري الاصلاحات العمارية في تنظيم هذه المدينة التي كانت او كادت
 في القديم ان تكون عاصمة افرقيا الشرقية لحسن موقعها بين طرفي
 البر والبحر وطيب هوائها والصحة الكامنة في دمنتها ومائها وما يظهر على
 اهاليها من الامراض الذاتية والعرضية فذلك لسوء حفظ الصحة والجهل
 بالمعالجات وعدم الاكتراث بتعديل الامزجة عادة الامم غير المتعدنة

اما اذا انخرفت الالهيات العلية الحكومية الى تعديل الطرقات وتنزيه
 الشوارع وتنظيف الافنية واقامة الابنية على الرسوم المدنية الجديدة
 فحينئذ تكاد ان تكون هذه المدينة مستنشى ضروريا لاهل البلاد الافريقية
 ويرسم لها بين الهالك الشكل الفائق والمنظر الراق على انني اجزم
 قطعاً ان دولة الانجليز لا تغادر هذه المدينة على هذه النخطة حتى تزرع
 فيها التمدن الذي زخرفت به مستعمراتها وزينت به عواصمها ثم في
 التاسعة من الاحد ثاني عشر رجب سافر حضرة الكنسل الى ممباسا في
 البارجة بركوته لضروريات ادارته وبرسم انتظار جلالة مولانا السلطان
 وفي ثلاثة الاربعاء خامس عشر رجب جلس جلالة رسماً لمقابلة زعماء
 الشعب فصعد متوظفوا السلطنة من الانجليز ثم صعد المستر مكدو كل نايب
 الكنسية في لاهوه والمستر هنس محافظ كيين فتلقاهم جلالاته مع راس
 المرقاة واذن بعدهم للمسيحيين الموظفين لعاليق المينا ثم بعدهم لمشاهير
 الجمهور فقبل الكل بالترحيب وبعد نزولهم حضر عهدهم الملقب بسلطان
 وبتوا كرمته انجلالة بخطوتين مع دخوله وجلس مجلسه الاول وتناول
 القهوة وخطب بلسان مستر مكدو كل بان جلالة السلطان استحسن جداً
 سعيك الى اغنايه وان حركته السعيدة الى ممباسا قد ازفت فنشكر عهرو دعا

المحللة ولم يلبث ان نزل فإشار له العسكر بالسلام الرسمي كحين
 صعوده وانتفض المجلس وفي ثامنة اليوم اقلعت براوة قافلة بمن حملت
 اولاً فحرت وهتاف الموسيقى يعزف بنغمات تذيب الجهاد وتسطيع القلوب
 وسعادة السلطان يشيعها بالظفر واقفا بشرافة السرايه ولما حاذت باب شبلة
 كررت رفع العلم الاحمر المظفر وتنزله اشارة الوداع الاغاث الملية وفي سادسة
 الليلة صادفت البارجة فقس راسية على ظهر الدمام لتقصد صباحاً مدينة
 لاموه لنقل الركاب الاسعد السلطاني وفي خامسة الخميس سادس عشر رجب
 ارست براوة بميناء ممباسا وقوبل النازلون بالترحيب وفي الحادية عشر
 من اليوم تمركت البارجة فقس بالذات الجلالة ترافقها السعادة فانسابت
 تشق اديم اليم وتشر اللؤلؤ من اصداف غلارب العباب علي صدرها
 الفاحم فما نجم قرن الغزالة من صباح الجمعة سابع عشر رجب حتى
 ارسلت اشعة شاهرها على مدينة ممباسا حيث حرنت بين بابي الخليج
 المحيط بالهدية فتراسل الشعب الى الرصيف المزخرف وقامت
 صفوف الاجناد على حاشيتي فرش الطريق المكتنف برسوم الزينة
 واليارق الملونة وتوجه الزورق الرسمي من الباخرة نيانه السلطانية
 التي ارست بمحوض كليندين قبل وصول الجلالة بخمسة ايام فقارن

البارجة قران السعد وربها قبل الزورق قدم الجلالة اندفعت فتابل
 الحصن الامنع اندفاعا ارتجت به الافاق وبعد مشول الحصن بالصوت
 زمجرت رواءد البارجة فقس وانتشرت عليها غلايل الالوان
 واقبل الزورق كالبدرب في كبد السماء ولما طابق مدارج الرصيف
 وارتفع نعل العزة علي المعراج الهزين وقبلت الارض اقدام سيدها
 صدحت الهوس بيا صداحها العسكري وتقدم حضرة الكنسل هاردينج
 وقبل بد الجلالة واوماً بالخضوع للظمه وتلته رجال الحكومة المباسية
 من اوروبا وبين وعرب على درجاتهم في التقدّم الرسمي يقبلون
 البهين القاهرة واسار به الوجه الكريم الاعلى تتهايل شعاعاً بالبشر
 والطلافة وفق خلية الطاهر ثم مشي بين الصفوف والمتاف من
 الشوارع والشرافات فصاعد الى جلالة بالدعاء والابتهاال وسعادة
 الكنسل الى مؤخر يمينه والبرنكيد جنرال ركس عن شماله الى ان
 حاذي عربة باذخنة كان اعداها حضرة الكنسل تجري بذات
 الجلالة فشكر له جلالة واختاران يشرف الارض بافداه
 حتي وصل السرايه البعدة لخصوصه وصعد ومعه الكنسل ورجال
 الحكومة وبعد هنيهة نزل الكل وتمتعت الجلالة في الردهة الناعمة

بالراحة الشخصية وفي ثالثة السبت ثامن عشر رجب جلس جلالتهم
 رسميا بالمجلس الحكومي تجاه المحصلين له فبأية رجال الفخام والادولة
 وذوي اللياقة من جمهور الشعب فاطلقت المجلالة البشاشة في وجوه
 الكل بعد جاوس الجميع على الطبقات الرسمية فوق الكراسي المصنفة
 واستاذن حضرة الكونسل جلالتهم في القاء خطبة عربية تعرب عن
 ضماير الاهالي فاستبشروا فخطب الكونسل امام الكرس الاعظم مثالا قابلا
 جلالتكم باسم القاطنين في مباسا والمخصوصين من اهل اليورب ضباط
 الدولة اما اعرض على جلالتكم ترحيبات بوصولكم الى مدينة القديمة نال
 بلكم الافضل زنجبار التي هي اكبر مدينة السلطنة لا احتاج ان اقول فيما
 جري من الصعوبات اعني القتال في زمن المغفور جدكم جلالة السيد
 سعيد بن سلطان الذي آل اليه هذه البلدة الى ملوك بيت ال بوسعيد
 والمقاومة التي قدمت الى اسلمة الفايين اليوم النصاحة والسلامة قد
 تم بات سيدها المطلقة التي بعد امضاء الزمان مرة زائدة تفضلتم بحضور
 عظمتكم ومن سنوات العاضيه شباسه قد كثرت تجارتها ونجاحها اذ
 انقلت لجلالتكم عند زيارتكم لامو على ان كثرة الاشغال ذلك المكان
 انتقل الى هنا ومع ارتباط سكة الحديد، يوم فيوما نتج جلب الاوادم

ونصدق على ان جلالكم لتقصدوا زيارة سكة الحد يد وتعبر وافيهما الي
افصى الدرب في البر ونحن ترحب بهذا الشرف الذي اعطى لنا اذ
الاشارة نانت من جلالكم لازدياد هذه البلدة لكن باي وجه جميع
الاشغال انعزل احدي افكار الوطنيين هو انشراحهم ان ينظروا جلالكم
في جملتنا ورحاهم هو على ان الذي رايتهم في هذه الزيارة الى املاككم
البرية يمكن او بتصور جلالكم تعودوا وقت بوقت الى هنا وتنبوا على
رعاياكم هنا الفرصة في استمرار روباكم في وسطهم نحن ندعوا بجلالكم
بطول العمر والنجاح وعلى ان سبحانه وتعالى يفتح على جلالكم جميع الخيرات
آمين *

ولما اخذ الكنسل مجلسه بعد خطبته قام الوالي سالم بن خلفان بن عامر
البوسعيدى فاطن في اثناء على جلالة ملكة انجلز ثم اثناعلى حضرة
الكنسل ثم اعلم بشعائر فرحه بمباشرة الجلالة لذلك الصنع ثم جلس فقام
احد تجار الهند الوطنيين فنطب بما يليق من اثناء والدعاء بجلالة
السلطان واظهر الكلام الحر المشعر بالاستبشار والحبور كل ذلك
وجلالته يومى الى استحسان ايتماهم ثم نهض وحف به العالم المتجمع فلما
حاذى باب الحصن انعم على المسجونين بالاطلاق بعد ان اخرجوا صفوفاً

على الباب فارتفع فهميهم بالدعاء بجلالاته ثم مضى الى السراية وصعد معه
الكنسل ورجال الامتياز ثم نزلوا وفي عاشوراء اليوم ركب العربية
الى المحطة الكبرى في كلنديين وتخرج على المعامل المحدث بسة
المشتغلة بلوازم القطار البخاري بحيث صدرت الاوامر باشتغال كل
معمل بوظيفته ومعه الكنسل ورجال وظائف السلطة من الانجليز ثم رجع
بعد ما شكر مع الكنسل للمساعي الانكليزية وايست تلك قادمة تشكراته
الجميلة لمسالكم المدنية وتوجهات همهم العلمية ولكنه تجديد عهد على
عهد وفي الثانية من ليلة الاحد تاسع عشر رجب شرف السراية الكسالية
العامر بعد نلطف الرغبة من حضر الكنسل الى جلالاته لتناول الطعام
على الوليمة التي بلغت الغاية في الفخر وحضر مع الجلالة هنالك حضر
الكنسل نفسه والبرنكيد جنرال ركس المشرف على عسكرية دولة زنجبار
وكروفيد المنصرف في الامور السلطانية في ممباسا والميجر هنج المشرف
على عسكرية افريقية الشرقية المحمية وهر يد برمج كبير المالية في ممباسا
والدكتور مكدونالد كبير الدخائر في ممباسا والمستر مازدين منولي
الكمبارك والمستر زوزن ناظر حساب مخروجات الرهبل واي المصوب
الى اوغاندا والمستر منتن جنرال بواسطة زنجبار والمستر كولش فيس

نايب كئسل في زنجبار والقطان اكيوه ناظر السفينة بميناء
 زنجبار والدكتور سببها محرر الجريدة الزنجبارية الرسومية
 والمستر فاذر بول والمستر باكر والمستر بوسمه والمستر هيرر وكلاء تجار
 اوروبا وبين ومن حضرات رجال العرب الشيخ محمد بن سيف المهالي
 وعلي بن سالم بن خلفان البوسعيدي واخوه سيف بن سالم والى مبروج
 وسعيد بن حمد البوسعيدي والى مليندي ورشد بن سالم بن خميس
 المزروعى والى ناك اوغ ثم في ليلة الاثنين والعشرين من رجب تعقدت
 رغبة الكئسل الى مصادر الجلالة في حضور ذاته العلية كن اخرى
 لضيافة تالية اشعرت بمكارم حضر الكئسل فاجاب رغبته وحضر السراية
 الكئسلية البالغة النهاية في البذاخة والزينة والتائق وحضر معه رجال
 اكرمهم حضر الكئسل بدعونه وكلهم ولاية وقضاة وشيوخ واجلة وتناولت
 بده الكريمة من الهلاذ العنيدة الفاخرة وفي الخامسة انسابت به العربية
 الى سرايته بعد ما تشكر له الكئسل بما منح له من فخر المحضور والتناول
 فافصح له جلالته بتشكرات حميدة وفي عاشرة الاثنين والعشرين من
 رجب تجول الى كلند بن واخذ به الرهل واي شيتا من الطريق ثم نزل
 منه وركب بقاربه المخصوصي وتجول في البحر الى مركز الباخر نياان ثم

رجع وحيث كان جل اهميته في هذه السباحة السعيدة تسريع النظر في
 بعض براري افرقيا الشرقية تزويجا للبال وصدق على ذلك حضرة
 الكنسل ورجال الحماية والحكومة الانجليزية بكل استبشار وتشرفوا ان
 يخدموا واجبات امتيازهم باقدمته طاقتهم تحت حقوقه الرسمية وارتياداته
 الشخصية بكل اخلاص وممنونية ويجب ان نعتقد او ننصو ان عظيم
 احتفائهم بهذه الزيارة سيعتد لهم عرى الاعتبار الامتيازي في منصة السياسة
 الانكليترانية جزاء لمساعدتهم المحم وكون اجدي النتائج ازدياد الروابط
 الموافقة متانة وابراما بين عظمة دولة انجليز وجلالة مولانا السلطان
 هو الذي التهم الحبر لافواه الملاحدة المعتقد بن انها حركة بسيطة
 والمشاهدة على وضوحها والبرهان على ثبوته والرب على تلاشي
 والبساطة والجهل المركب منسوب الى هاولاء المناقضين للحقائق الظاهرة
 المكابر بن لعقولهم في المساق السياسي الذي لادخل لهم فيه ولا المام بغير
 التثريب والتفريق المشعر بوحشة السراير وبابى الله الا ان يتم كلمته المحسى
 على جلالة خليفته واوكر الكافرون لاجرم لها باكرت باكره الثلثامن
 يوم واحد وعشرين رجب تهباً الطار الحد يدي وحضر جلالاته الميطة
 المزخرقة في الساعة الثالثة وتشرف بالمرافقة السنية حضر الكنسل

هاردنج والجنرال ركس والقبطان اكنيو والدكتور سبير باو حضر الشيخ
 محمد بن سيف والشيخ حمد بن محمد والشيخ محمد بن علي ورجال من
 بن خدمة السدة فريثا ركب وسدت المحفات المتضمنة الاشخاص كل
 على قدر مرتبته تزلزل القطار فهدر من السحاب وهوى هوى الريح بين
 تلك الغياض الملتفة كأنها الهضاب الرواسي بحيث اطلقت له حركة
 تقطع في الساعة عشرين ميلا فصار نهاره الى آخر الثانية عشر ولكونها
 مفاوز مسبعة والطريق غير مستمر استمرارا كليا اقتصر القطار على سير
 النهار ولاجل راحة الجماللة وقف القطار بمحطة وقد

ضربت الخيام لتزوله فبات ولما شخص فمرت الشمس ركب محفته
 المخصوصة من الريل واي فز مجرت زفراته ثم انطلق كالشهاب الثاقب
 يخترق الهواء ويطوى السباب ومحمد العاشر بالغ نهاية الطريق التي
 استتب ترصيفها بالمحل المعروف امنوما وفي صحراء بعيدة الاطراف مخضرة
 الاكفاف بحيث بلغ الارتفاع عن سطح البحر اربعة آلاف فوت وخمسة
 واربعين فوتا فطنبت هالك الخيام وبات ليلته مبتهيا في غابة الارتفاع
 وظل نهاره متمتعا بتسريح النظر بين تلك الخايل البهجة والرباض
 النضرة شرفي الجبل المكسي بحلل السندس والعقري ولها انصببت

الأرجاء بذهب الاصيل امنطى عربية ومعه المهند من لملك الطريق
 فمرت به مرور السهم في السكة الحديد به متجولا بين نجم اخضر وزهر
 انور ثم كررت به الى المخيم وكثيب مسك الليل ينال على الافاق وقد
 احذفت العساكر بالمحطة الانسة وارقدت النيران محيطة بالايات احباطا
 وحرسا من عواري السباع فلم تبدر بادرة سوء حتي ذر قرن الشمس وما
 كادت ان ترمتها الابصار لكثرة ما حجب السماء من الضباب حتي كاد ان لا
 يرى الرجل منا صاحبه مما غمر الافاق منه وفي بادرة تلك الباكنة ارمعت
 السعادة كن الرجعة فتنا التوفيق والرعاية الربانية اعنة القطار فطلق
 يسبح على ذلك المبيع الذي هو كالحق على بساط السماء وينازع بحليات
 الريح في ميادين طبقات الهواء فتكبر سوابقها تحت غبار له زفير
 الاسود وزماجر الرعود قطع في ١٢ ساعة مسيرة ١٦ يوما تقريبا ولما اسودت
 سدة الليل وقف بمحطة امتوسميا ومغناه نهر الاسد سميت به تلك الارض
 اكونها ماسدة وهناك نهر عظيم يتنزل من جبال شاسعة بعيدة فيتفرق
 بين اراضي مستوية مخضبة لونها لون الزعفران واكون الاسد اكثر ما
 يغبر على شاطئ النهر اخذ القطار فسحة في وقوفه عن النهر بمقدار نصف
 ساعة لما شي وهناك ضربت خيمة بجذاء القطار برسم تناول الغذاء

للجلالة ولم ينزل من الفطار احد احباطا على النفوس من عادة
 السباع الا العسكر الذين احاطوا بالمحنة الخصوصية من الريل لكن ببركة
 الجلالة السعيدة لم تر الرفقة سوا حتى اصبح الصباح فاشتمل بعنق
 عناق الطير الى الساعة الثامنة ولغابتها تشعشت انوار البشاير في محطة
 كلند بن ومدينة مباسا باياب الجلالة وتوجه مولانا السعيد حالا في
 العربة الى مباسا ومعه الجنرال ركس في عربته ويلقاه الشعب بالتسليم
 على حافتي الطريق ونزل بسرابته الخاصة في يوم السبت ٢٥ رجب وفيه
 خرجت الباخرة نياتن من حوض كلند بن وحرنت بجذاء شعب الفرض
 وفي مساء الاحد ٢٦ رجب حضر اهل الامتياز التسليم على الجلالة برسم
 الوداعة فخرج في العاشرة ينف به الجمهور الاعظم وريثا وضع قدمه
 على القارب بعد ماودعه الكل بكل خضوع اندفعت القنايل من الحصن
 فدر به القارب واثار بركاته ومعامده مخلدة تلوح على صفحة المدينة
 ورجاها ولغابة ربع ساعة تشرفت الباخرة بجلالته وفي الساعة الثامنة
 من ليلة الاثنين اقلعت نحو الجزير الخضراء واكون رغبة الجلالة في
 التجول لم تسر الباخرة سيرها ولم تعط قوتها وفي الساعة الثالثة من صباح
 الاثنين ٢٧ رجب شخص قرن الجزير الخضراء ولغابة الثامنة ارست

بجناء تاندا أوو وبعد نصف ساعة وصلت البارجة بركوته مامورة
 بمسابقة الجلالة والترص ايام الاقامة السعيدة بمضي تاندا أوو وفي الثالثة
 من صباح الثلاثاء ٢٨ رجب صعد الوالي سليمان بن مبارك المهمل والشبح
 سليمان بن سعيد المعولي ناظر المحاكم بين العرب والهنود بمركز الولاية شكشك
 والمسترفاله ناظر الاراضي تملقات الدولة الزنجارية بالجزير المخضراء
 وناية لست والمسترتوبين كبير العسكر بالجزير مقابلوا الجلالة واغابة
 الرابعة نزلوا الى تاندا أوو وفي الساعة السادسة من اليوم توجهت الباخرة
 براوة الى وبتة لحمل الوالي والقضاة وذوي الوجاهة من العرب فباتت
 بمياه وبتة ولما لاحت تباشير الصباح تضمنت من صميم العرب زعماءهم
 وكرامهم فاقبلت بهم كعقد الثريا في واسطة الفلك يسوقهم البشر والارباح
 المشاهدة خليفتهم ومولاهم فلما كانت رابعة النهار مثلت بهم براوة تحت
 المركز الاعظم واقبلت الزوارق من جهة شكشك تحمل اهل
 المحشمة واللباقه من رجال الوظائف الانجليزيين والاباء اليسوعيين
 والوالي سليمان بن مبارك وسليمان بن صاحبي الشهامة والفخر وجمهورا من
 ابناء العرب الوطنيين الكرام ثم نزل الاذن من المحل الافخم بصعود
 الزايرين فتراسلت الزوارق كالشهب الى نيانزة وجلس جلالة السلطان

فحصلت المقابلة السنية وتقدم نفر من رجال العرب الى كرسى الجلالة بالترحيب واعلنوا بما تضمنه قلوبهم من المحبور والافراح بما ناله بلدهم من الفخر بمحاول السعادة الكبرى والنفاسة العظمى بين ظهرانهم فاستبشر جلالته وافصح لهم بالجمل ثم انتضى المجلس وامر الكل بالنزول الى تانداو فنزلوا وفي الثالث من يوم الخميس ٢٩ رجب جلس جلالته بمجلسا رسميا خصوصيا حضره متوظفوا الانجليز في مركز الحكومة الجبزية والاباء اليسوعيين وحضر الولاة الثلاثة سليمان بن مبارك وسليمان بن سعيد وخميس بن سالم المحوسني والي ويته والقضاة والعقدا وجهابذة العرب ومشيختهم وقد اعدت التوجيهات امام الكرسي الاعظم فقلدت النياشين الفاخرة لصدور الرجال الانجليزيين بحسب المراتب واعطى الولاة الثلاثة كل منهم سيفاً مذهباً فاخرا مع الخلع السنية ثم افيضت الخلع والاكياس على القضاة والكبراء كل بحسب رتبته واستحقاقه فقامت واجبات الشكر من الكل تقبل جلالته الكرسي الاعلى وانتضى المجلس وامر الكل بالتوجه الى مراكز الوظائف والاعمال فنزلوا وفي الثامنة توجهت الباخرة براوة بالوالي خميس بن سالم واهل الابهة والفخر من مشيخة ولاية ويته الى محلم وفي العاشر من يوم الجمعة حادي شعبان نزل جلالته الى تانداو

فتلقاه المحافظ هناك والوالي سليمان بن مبارك وسليمان بن سعيد
 بواجبات العبودية وتجهول في العربية الى بعض ساحات تلك الرياض
 الابنية وقد تزينت الميناء ومركز المحافظة بالالوان المخفاة ثم رجع الى
 نيانزة عشية بعد ما خدم له الجميع بمراحم الوداع وامروا بالرجوع الى
 اداراتهم وفي الثالثة من صباح السبت ٢ شعبان تدركت الباخرة نيانزة
 واندفعت خلفها البارجة بركوته بعد ما نزل منها احد يجر يتها في نيانزة
 ليخاطب البارجة بالاشارة بها كان من الاوامر السلطانية واندفعت خلفها
 الباخرة براوة فتوجه الاسطول الاسعد وجهة العاصمة السعيدة المحروسة
 زنجبار كالسحاب المرجمة يخطر على ميدان اليم هونا وفي اخر الرابعة نجم
 من البحر رأس نفو وقد تكلل بالفرح ولرغبة الجلالة في مباكر العاصمة
 اقتصر الاسطول على ادنى قوته في البحر وفي اول العاشرة ارسي حذاء
 ماغ فان ولما شاهدت العاصمة طلعة البشائر باشراف انوار الجلالة
 المحمودية اهتزت وربت وقامت وقعدت فرحا وبهجة وطربا وارتياحا
 وانهل شايب الاهالي من اكناف زنجبار واجتمع الجيم الغفير والجمع
 الكبير في المدينه وقد نشرت عليها سحاب من اعلام السرور وبلغت
 الزينة مبلغا الاعلى وتقدمت صدارة صاحب الفخر والنفاه الجنرال سر

لو بدو لم يثبوا بالامور العلية الى العام والخاص بالمحضور صباح
 الاحد في مراح القصور السلطانية واولم سعادة الوزير الاعظم الولام
 المجزله وامر بتوزيعها على المساجد والفتراء حال ما يستفرج لالة السلطان
 على تخت وطنه وسرير ذاته وكرسي عظمته وقد فرشت الطريق بالافرش
 الانية وحفت بالبيارق المحمر وسائر الالوان ونثرت عليها الازهار
 البديعة من بلاط الميناء الى راس مرفاة القصر السلطاني الاعلى ولما
 مضت الاولى من صباح الاحد تترك الاسطول الى المدينة واقبل سعادة
 الوزير في قارب بخاري قد كلفه بكل زينة متلبا بسيادة مخدومه فكانت
 الملاقاة حذاء السراية السلطانية في شوبن فاشار بالخضوع والتسليم ورد
 عليه جلالاته رداً جميلا ولم يصعد على الاسطول لكنه بقي بساكنة ونغمات
 الموسيقى تصدح في تيانن بالمحانها الفلكية ومهزج هزجها الذي يكاد ان
 يذهب بالعمول والمعاصمة تيد اسنبشارا وقد غصت جهة الساخن بالخليقة
 واصطفت العساكر على حافتي الطريق واقبل سيادة صاحب المجد
 والشرف شقيق الجلالة سيدنا الافخم خالد بن محمد وسعادة صاحب
 السود والنفامه والديانة والكرم السيد عبد الله بن محمد بن سالم بن
 سلطان خال جلالة مولانا السلطان واقبل ابناء عمه الاقيال العباهل

اشبال الملوك من العايلة الامامية والاسرة السلطانية كانهم البدور في
 النلك الاعلى ومن يتبعهم من كبراء العرب ومشيختهم ذوي الابهة والفخر
 والشرف وذوي الوظائف وغيرهم من الاهالي الوطنيين من سائر الامم
 والاجناس ووقفوا على شرافة البلاط وحشد نزل مولانا وخليفتنا ادام
 الله سعاده من اسطوله السعيد في قاربه الخصوصي الرسمي ونزل معه
 ركس كبير العسكر وتحول هنالك سمادة الوزير من قاربه البخاري الى
 قارب العظمة وقيل بد الجلالة ودعالة ولا تسلب عن زمام البوارد
 المداركة التي كادت ان تنزل الارض من البروقنايل البارجة بركوته
 كأنها الصواعق وهتاف الخلايق في زوارق على بساط ماء المينا كعدد
 نجوم السماء فلا ترى الا النيران المتراسلة والادخنة المتطايغ وجميع الشعب
 بالهتاف كدوي الرعود وبالة من مشهد عظيم وعيد كريم قل ما يتفق مثله
 في العالم ولما وضع جلالتة قدمه على اول درجة من المرافاة تقدم اليه شقيقة
 الافخم الهام فتصافح على اكرم طلاقة وبشر واجل تحن وملاطفة وصعدا
 معا ثم تقدم اليه حضرة السيد الكريم عبد الله بن محمد فصافحه بكل
 احترام وتلاه سادة العايلة على التوالي بصافحونه ثم وقف وسط الشرافة
 وقفة طويلة دلت على حسن تواضعه واطف طبعه ماداً يده الكريمة

والعالم يزدحم على تقييها ولا يزداد في وجوه الكل الا تبسما وتملا ثم مشي
 بين امته كالشمس بين النجوم حتى بلغ باب النصر فوقف هناك وقفة
 يتلقى بها تسليبات العساكر وهتافهم بدوام العن ثم ودعه سعادة مولانا
 شقيقه الافخم وركب عربته الى سرايته وودعه الجمهور وصعد الى قصر
 ومعه وزير الاعظم وفر عينا بسلامة ذاته واستقامة امور مملكته وانتظام
 شعابر سلطته وشكر اسعاده وزير حسن خدمته واستقامة ارادته
 وانتصابه في مصالح الدولة وسهر في راحة الرعية فنسال الله مالك الملك
 ان يطيل لنا عمر خليفتنا وسلطاننا ويجعل اطالة عمره في عزة تخضع له
 رؤس اعدائه ونعمة يتمتع بتعبد بدها وسعادة مصاحبه يستوفي بها حظوظ
 الخير في الدنيا والاخرة وان يبارك له في شبلة السيد الاسعد الافخم الامجد
 وان يمننا ويمتعه بحياة شقيقه سيدنا الهامر وان يبارك في اعمار اهل
 بيت هذه المملكة السعيدة ويمتد حبل سلطنتهم وملكهم بالتأييد
 والتأييد انه حميد مجيد

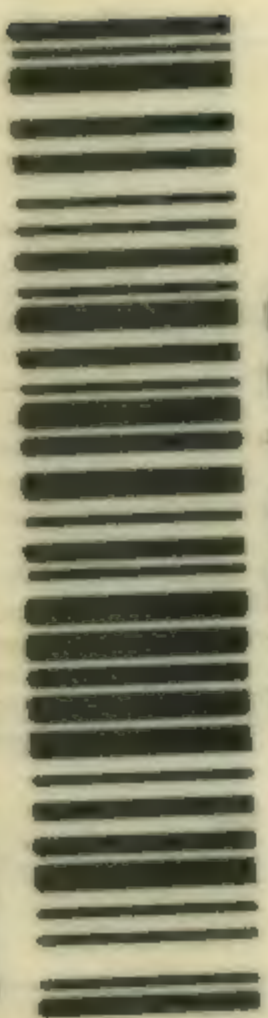
قال العبد الفقير لله خادما السدة السلطانية المحمودية ناصر بن سالم
 بن عديم الرواحي كتبت هذه السيرة السنية خال ملازمي لخدمة
 جلالة مولاي الاعظم في هذه الرحلة السعيدة وكل مارسنته مما

شاهدته في اطوار هذه الحركة الملوكة فقد تلقيته عن فخامة الهامورية
 العالمة رسمياً ولم ارم النظر في هذه الرحلة الا الى ما يدل على مكارم
 اخلاقه ومعالي الامور التي هي سابقة لطبعه وسهير نفسه وقصاري حبه
 وليس ما ذكرته واومات اليه في جنب فضله وزكائه وسودد سعاداته
 الانطة في بحر وقد اרכת هذه الرحلة ثراً بقولي ساح السلطان
 حمود بيوم الاحد خامس رجب ظاهر هذا التاريخ يفهم منه اليوم
 والشهر وجل حروفه تفهم منه سنة الهجرة وارختها نظماً بقولي

قد نهض الجسد على ساقه * بهزج في الاكوان كالعندليب
 فما لا فرقة لا تنثنى * من طرب مثل اثناء القضيبي
 قد ساح في اقطارها ربها * كالشمس في المطلع بعد المغيب
 وعاد والرحلة جد له * رب رحيل فيه جد رحيب
 فا عتبر التاريخ جد به * نصر من الله وفتح قـرب
 ٧ ٧ ٢٤٠ ٩٠:٦٦:٤٩٤ ٢١٢

قد تم طبع هذه السيرة في ٧ المحج ١٣١٦

30
9
Bibliotheca Alexandrina



0479188

المطبعة الشرقية ومكتبتها
مقط - مطبعة فسمان